Báo trình cứu trợ tại các tỉnh Kontum, Khánh Hoà, Ninh Thuận của Tổng vụ Từ Thiện Xã hội Viện Hoá Đạo — Ông Tham tán Chính trị Toà Tổng Lãnh sự Hoa Kỳ gọi điện ra Huế Ông Lê Công Cầu, Tổng Thư ký Viện Hoá Đạo GHPGVNTN

PARIS, ngày 7.4.2016 (PTTPGQT) - Viện Hoá Đạo vừa chuyển sang Phòng Thông tin Phật giáo Quốc tế để phổ biến bản **Báo trình** của Hoà thượng **Thích Nguyên Lý,** về công tác cứu trợ tại ba tỉnh Kontum, Khánh Hoà, Ninh Thuận, và **Tường trình** về cuộc viếng thăm Tổng Thư ký Viện Hoá Đạo, Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất, ông **Lê Công Cầu**, tại Huế, của ông **Charles Selles,** Tham tán Chính trị, Toà Tổng Lãnh sự Hoa Kỳ.

Sau đây là toàn văn bản Báo trình của Tổng vụ Từ thiện Xã hội :

Chùa Từ Hiếu- 59 Lô D Dương Bá Trạc, P. 1, Q. 8, Sài Gòn
ĐT: 0908217533 - E-mail :nguyenly2550@yahoo. com

Phật lịch 2559

Số 04/TTXH/TVT/BT

BÁO TRÌNH
CỦA TỔNG VỤ TRƯỞNG TỔNG VỤ TỪ THIỆN XÃ HỘI
VỀ CÔNG TÁC CỨU TRỢ

Kính dâng : Đức Đệ Ngũ Tăng Thống G.H.P.G.V.N.T.N.

Kính gửi :
Hòa Thượng Viện Trưởng Viện Hóa Đạo.
Phòng Thông Tin Phật Giáo Quốc Tế, nhờ phổ biến

Kính Bạch : Đức Tăng Thống,
Hòa Thượng Viện Trưởng,

Vào mùa xuân năm 2016, Chúng con và quý Phật Tử Chùa Từ Hiếu, Quận 8, có thực hiện một số công tác Từ Thiện Xã Hội như sau :

A. Chuyến đi cứu trợ thứ nhất :

1) Ngày 03.01.2016,

Cứu trợ đồng bào nghèo tại Xã An Hiệp, Huyện Tuy An, Tỉnh Phú Yên.

Mỗi phần quà gôm có : 01 thùng mì gói, 01 bịch bột ngọt, 01 bì thư 200.000đ

Tất cả : 100 phần quà x 300.000 đồng = 30.000.000đồng.

2) Ngày 04. 01. 2016,

- Cứu trợ đồng bào nghèo tại :Thôn Tân Hòa, Xã Xuân Sơn, Huyện Đồng Xuân, tỉnh Phú Yên.

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 chai nước tương, và 01 bì thư 100.000 đồng

Tất cả : 133 phần quà x 300.000 đồng = 39.900.000đồng

Cứu trợ tại xã Xuân Lâm, huyện Sông Cầu, Tỉnh Phú Yên.

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký ạo, 01 thùng mì gói, 01 chai nước tương và bì thư 100.000 đồng.

Tất cả : 50 phần quà x 300.000 đồng = 15.000.000 đồng

Tổng cộng : 84.900.000 đồng

B. Chuyến đi cứu trợ thứ hai :

1)Ngày 16.01.2016,

- Cứu trợ đồng bào và các em học sinh nghèo, tại Xã Vĩnh Phong, Huyện Bảo Lâm, Tỉnh Cao Bằng.

Mỗi phần quà cho các em học sinh gồm có : áo ấm, đôi ủng, sữa, bánh kẹo, v. v..

Tất cả 260 học sinh x 150.000 đồng = 39.000.000 đồng

Mỗi phần quà cho đồng bào nghèo gồm có : 10 ký gạo, Mền, 01 thùng mì gói và bì thư 100, 000 đồng.

Tất cả : 150 phần quà x 300.000 = 45.000.000 đồng



Cứu trợ đồng bào nghèo tại xã Vĩnh Phong, Bảo Lâm, Cao Bằng

2) Ngày 17.01.2016,

- Cứu trợ đồng bào và các em học sinh nghèo tại Xã Hồng Nam, Huyện Hòa An, Tỉnh Cao Bằng.

Mỗi phần quà cho đồng bào nghèo gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 cái mền, 01 chai nước tương, 01 bì thư 100.000 đồng.

Tất cả ; 150 phần quà x 300.000 đồng = 45.000.000 đồng

Mỗi phần quà cho các em học sinh gồm có : áo ấm, 01 đôi ủng, sữa, bánh kẹo...Tất cả : 200 học sinh x 150.000 đồng = 30.000.000 đồng.



Phát quà cho các em học sinh tại xã Hòa An, Huyện Vĩnh Phong, Cao Bằng

3) Ngày 18. 01. 2016,

- Tặng quà cho các em học sinh tại trường Nguyễn Huệ, Xã Nguyễn Huệ, Huyện Hòa An, Tỉnh Cao Bằng.

Gồm có 150 em học sinh x 150, 000đồng = 22.500.000 đồng

Tổng cộng : 181.500.000 đồng

C. Chuyến đi cứu trợ thứ ba

1) Ngày 29.03.2016,

- Cứu trợ đồng bào dân tộc nghèo tại Xã Đăk Koi, Huyện Kon Rẫy, Tỉnh KonTum

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 bịch bột ngọt, 01 chai dầu ăn, 01 ký cá, 01 ký đường, 01 chai nước mắm, 01 bì thư 50. 000 đồng

Tất cả : 350 phần quà x 300.000 đồng = 105.000.000 đồng

- Cứu trợ tại Xã Ya Tăng, Huyện Sa Thầy, Tỉnh KonTum.

Mỗi phần quà : như trên,

Tất cả : 350 phần quà x 300.000 = 105.000.000 đồng



Phái đoàn cứu trợ tại KonTum,
Khánh Hòa, Ninh Thuận

2) Ngày 30. 03. 2016,

- Cứu trợ tại Xã Văn Xuôi, huyện Tu Mơ Rông, Tỉnh KonTum.

Mỗi phần quà : như trên.

Tất cả : 208 phần quà x 300.000 đồng = 62.400.000 đồng

Xã ngọc Yêu, Huyện Tu Mơ Rông, Tỉnh KonTum.

Mỗi phần quà : như trên.

Tất cả : 320 phần quà x 300.000 đồng = 96.000.000 đồng

Xã Ngọc Lây, Huyện Tu Mơ Rông, Tỉnh KonTum.

Mỗi phần quà : như trên

Tất cả : 303 phần quà x 300.000 đồng = 90.900.000 đồng

Trong chuyến đi cứu trợ lần thứ ba này, có chuyến đi ba xã : Xã Văn Xuôi, Xã Ngọc Yêu và Xã Ngọc Lây, huyện Tu Mơ Rông, thì xa xuôi và vất vả nhất. Từ Thành phố Kon Tum, chúng con đi đến thị trấn Tu Mơ Rông khoảng 80 km, chúng con bỏ xe tại Thị Trấn (chiếc xe mà chúng con đã đi từ Sài Gòn), rồi mướn xe tải chở người, kẻ đứng người ngồi, trên xe tải, nhưng chiếc xe tải này chỉ có 01 cầu, không thể chở 21 người leo dốc

cao được. Trong đoàn chúng con có ba Thầy, ba Sư Cô và 15 Phật Tử. Có nhiều dốc Quý Thầy, Quý Sư Cô và Phật Tử phải xuống đi bộ, xe mới leo được. Còn phẩm vật, chúng con mua tại Kon Tum, mướn xe hai cầu chở đến nơi cứu trợ. Mặc dầu đi đường xa xuôi vất vả, mệt nhọc, nhưng Quý Thầy Quý Sư Cô và Phật Tử, ai ai cũng vui vẻ, vì mình đã làm một việc có ý nghĩa. Đường đi càng khó khăn, dân càng nghèo khổ, tội nghiệp. Từ thị trấn Tu Mơ Rông vào đến xã Ngọc Yêu khoảng 30 km. Chính vì dân chúng nơi đây quá nghèo khổ, cho nên mỗi lần đi KonTum cứu trợ, quý Phật Tử đều yêu cầu cứu trợ tại Tu Mơ Rông.



Cứu trợ tại xã Ngọc Yêu, huyện Tu Mơ Rông, KonTum

3) Ngày 31. 03. 2016,

- Cứu trợ tại Xã Khánh Thượng, Huyện Khánh Vĩnh, Tỉnh Khánh Hòa

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 bịch bột ngọt, 01 ký đường, 01 chai nước mắm, 01 ký cá, 01 bì thư 50.000 đồng.

Tất cả : 125 phần quà x 300.000 đồng = 37.500.000 đồng

- Cứu trợ tại Xã suối Tiên, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hòa

Mỗi phần quà : như trên

Tất cả : 225 phần quà x 300.000 đồng = 67.500.000 đồng



Cứu trợ tại xã Suối Tiên, Diên Khánh, Khánh Hòa

4) Ngày 01. 04. 2016,

- Cứu trợ tại Xã Phước Chiến, Huyện Thuận Bắc, Tỉnh Ninh Thuận

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 bịch bột ngọt, 01 ký đường, một chai nước mắm, 01 ký cá, 01 bì thư 50.000 đồng

Tất cả : 917 phần quà x 300.000 đồng = 275.100.000 đồng.



Cứu trợ tại Xã Phước Chiến, Huyện Thuận Bắc, Tỉnh Ninh Thuận

Cứu trợ tại Xã Phước Thắng, Huyện Thuận Bắc, Tỉnh Ninh Thuận.

Mỗi phần quà gồm có : giống như phần quà tại Xã Phước Chiến.

Tất cả : 557 phần quà x 300.000 = 167.100.000 đồng.

Cứu trợ tại Xã Cam Phước Đông, Cam Ranh, Khánh Hòa.

Mỗi phần quà gồm có : 10 ký gạo, 01 thùng mì gói, 01 bịch bột ngọt, 01 ký đường, 01 chai nước mắm, 01 ký cá, 01 cái mùng, 01 bì thư 50.000 đồng

Tất cả : 700.000 phần quà x 350.000 đồng = 245.000.000 đồng

Tổng cộng : 1.251.500.000 đồng.

Chuyến đi cứu trợ tại Huyện Tu Mơ Rông, Tỉnh Kon Tum, mặc dù xa xôi, vất vả nhưng trưa hôm đó, mượn được căn nhà của người dân bên dòng suối, ăn cơm no, rồi tiếp tục cứu trợ điểm kế tiếp. Nhưng hôm nay, thì không phải vậy, vì hai chiếc xe tải chở hàng cứu trợ từ Sài Gòn ra Ninh Thuận bị trễ, cho nên người dân chờ đợi khá lâu. Mãi đến trưa, mới cứu trợ được tại Xã Phước Chiến, Huyện Thuận Bắc. Sau đó, đến Xã Phước Thắng, huyện Thuận Bắc. Cứu trợ xong, là đến 16 giờ chiều. Trong đoàn ai ai cũng đói bụng, vì chưa ăn cơm trưa. Đến điểm ăn cơm 17 giờ chiều. bây giờ ăn cơm trưa, thành ra ăn cơm chiều. Ăn xong, vội vàng lên xe đến Xã Cam Phước Đông, Cam Ranh. Nơi đây, hẹn người dân 15 giờ chiều, nhưng mãi 19 giờ đoàn mới tới, cứu trợ trong đêm, mãi đến 20 giờ tối mới xong. Có một điều, mặc dù chờ đợi thật lâu nhưng ai ai cũng vui vẽ, và không có ai trách móc. Còn trong đoàn Quý Thầy, Quý Sư Cô, và Phật Tử ai ai cũng đói bụng, nhưng lại rất vui vẻ.



Cứu trợ tại Xã Cam Phước Đông, Cam Ranh, Khánh Hòa

Tổng kết :
Chuyến đi cứu trợ thứ nhất : 84.900.000 đồng
Chuyến đi cứu trợ thứ hai : 181.500.000 đồng
Chuyến đi cứu trợ thứ ba : 1.251.5000 đồng
Tổng cộng ba chuyến đi cứu trợ : 1.517.500 đồng
(Một tỷ, năm trăm mười bảy triệu, năm trăm ngàn đồng)

Kính bạch Đức Tăng Thống,
Kính bạch Hòa Thượng Viện Trưởng,

Trên đây là báo trình của Tổng Vụ Từ Thiện Xã Hội trong ba tháng đầu năm 2016, kính mong Đức Tăng Thống và Hòa Thượng Viện Trưởng liễu tri cho.

Chúng ta càng đi đến vùng sâu, vùng xa, chúng ta càng thấy sự nghèo đói của người dân, nhất là người dân tộc thiểu số. Sự cứu trợ của chúng ta chẳng khác nào, đem muối bỏ biển, chẳng thấm vào đâu, nhất là năm nay, gặp thời tiết nắng hạn, tất cả các nơi, đều chịu thiếu thốn về nước uống, công việc trồng tỉa cũng ảnh hưởng không ít. Mong rằng tất cả Phật Tử chúng ta, luôn luôn nghĩ đến những người nghèo cùng khốn khổ, cơm không đủ ăn, áo không mặc... Quý vị nhín bớt phần chi phí của mình, để chung lo và chia xẻ đến nhũng người đang cần sự giúp đỡ.

Nguyện cầu Tam Bảo gia hộ cho Đức Tăng Thống và Hòa Thượng Viện Trưởng, pháp thể khinh an, chúng sanh dị độ.

Phật Lịch 2559, Ngày 04 tháng 04 năm 2016
Tổng Vụ Trưởng
Tổng vụ Từ Thiện Xã hội
Viện Hoá Đạo/GHPGVNTN
Tỳ Kheo **THÍCH NGUYÊN LÝ**

******

TƯỜNG THUẬT TỔNG QUÁT CUỘC ĐIỆN ĐÀM VỚI ÔNG CHARLERS SELLERS, THAM TÁN CHÍNH TRỊ TOÀ TỔNG LÃNH SỰ HOA KỲ

Ngày 5 tháng tư vừa qua, ông Charles Sellers, Tham tán Chính trị Toà Tổng Lãnh sự đã gọi điện từ Saigon ra Huế thăm ông Lê Công Cầu, Tổng Thư ký Viện Hoá Đạo Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất (GHPGVNTN). Cuộc điện đàm diễn ra khoảng một giờ đồng hồ trong sự cởi mở, hoà ái.

Ông Charles Sellers rất quan tâm về vụ việc ông Cầu bị Công an trục xuất khỏi nơi cư trú và địa phương, đặc biệt 3 ngày làm việc với Công an vừa qua.

Ông Lê Công Cầu đã kể lại cuộc làm việc với Công an như sau :

Ngày 31.3.2016 và ngày 01.4.2016, tôi bị Công an tỉnh Thừa Thiên mời làm việc, họ đã đem những văn bản liên quan đến GHPGVNTN do tôi soạn thảo từ đầu năm 2014 đến

nay để buộc tôi xác minh lại. Đến ngày 04.4.2016 họ đúc kết và buộc tội tôi đã vi phạm điều 258 của Bộ Luật hình sự Nước Cọng Hòa Xã Hội Việt Nam. Với tội danh nầy có thể bị giam giữ từ 2 đến 7 năm tù. Công an họ tuyên bố sẽ nghiên cứu về hình phạt, và sẽ thông báo cho tôi sau.

Riêng về thư Phản Kháng của tôi gởi các cấp Chính Quyền phản đối việc trục xuất tôi ra khỏi nơi cư trú thì nhờ sự lên tiếng kịp thời của Ủy Ban Bảo Vệ Quyền Làm Người Việt Nam, Phòng Thông Tin Phật Giáo Quốc Tế và Thông Tín Viên Ỷ Lan của Đài RFA cho nên họ không đả động đến và chỉ nói rằng : Việc ông tạm trú tại số nhà 154 Phan Bội Châu, Phường Trường An, thành phố Huế, yêu cầu ông phải thi hành các qui định của địa phương, do đó tôi vẫn tạm trú tại nhà cũ như 13 năm qua.

Ông Charles Sellers cho biết bản thân ông rất quan ngại về những điều họ cáo buộc và hình phạt sẽ áp đặt lên ông Cầu cũng như chủ nhà mà ông đang trọ. Ông mừng cho ông Cầu đã liên lạc được với các tổ chức Quốc Tế Nhân Quyền qua Ủy Ban Bảo Vệ Quyền Làm Người Việt Nam, Phòng Thông tin Phật giáo Quốc tế và đài RFA.

Toà Tổng Lãnh sự rất quan tâm tới sự việc xẩy tại Huế này. Ông cho biết cuộc viếng thăm cũng mong được cùng nhau trao đổi về Ngài Tăng Thống Thích Quảng Độ, bản thân ông Cầu cũng như Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất (GHPGVNTN).

Ông Charles Sellers hỏi thăm từng chi tiết về trường hợp của Đức Tăng Thống Thích Quảng Độ để có đủ chi tiết phúc trình lên ông Đại sứ Hoa Kỳ, mà ông cho biết chính sự quan tâm này mà gần đây ông Đại sứ đã đến Thanh Minh Thiền Viện vấn an Đức Tăng Thống.

Ông Cầu cho biết có lúc nhà nước ngỏ ý muốn cấp thẻ Chứng minh nhân dân cho Ngài. Nhưng Ngài nói là tôi đang bị quản chế khắt khe, chưa có văn kiện nào của nhà nước giải chế. Quyền công dân đã bị mất, thì Chứng minh nhân dân còn mang ý nghĩa gì. Hiện nay Ngài chẳng có một giấy tờ tùy thân nào do Cọng Sản cấp. Ngài bị quản chế vô thời hạn, ngoài việc đi khám bệnh, Ngài không được đi đâu cả, không được thuyết pháp, không được giảng dạy cho Phật Tử, không được triệu tập các Thầy trong Giáo Hội để họp bàn công việc của GHPGVNTN, Ngài mất hết mọi thứ quyền tự do cơ bản.

Ông Charles Sellers cũng cho biết ông từng gặp gỡ nhiều tổ chức cộng đồng Người Việt tại Hoa Kỳ, họ đều rất quan tâm đến Ngài Tăng Thống. Chúng tôi cũng rất khó khăn để xin được cho Ngài Tăng Thống cũng như các vị lãnh đạo GHPGVNTN một giấy phép để quý vị hoạt động tự do, nhưng chúng tôi đang rất cố gắng làm việc nầy thông qua việc thay đổi Dự Thảo Luật về Tự Do Tôn Giáo. Chúng tôi cũng thấy rằng việc cố gắng can thiệp cho GHPGVNTN cũng như các Tôn Giáo Độc Lập hoạt động tự do là rất phức tạp và mất thời gian nhưng chúng tôi sẽ cố gắng hết sức.

Trước khi chia tay, ông Lê Công Càu thay mặt GHPGVNTN kính gởi lời chúc sức khỏe đến cá nhân Ông Tham tán Chính trị, kính xin Ông chuyển lời cảm ơn sâu sắc của Giáo hội chúng tôi đến Ngài Đại Sứ, tất cả nhân viên Tòa Đại Sứ, Tòa Tổng Lãnh Sự và trên hết là Chính Phủ, Quốc Hội và Nhân Dân Hoa Kỳ đã tích cực can thiệp cho chúng tôi, không những GHPGVNTN mà tất cả các Tôn Giáo bạn cùng cảnh ngộ được sống trong quyền tự do Tôn Giáo thật sự, đó là chìa khóa mở ra cho mọi tự do của con người mà Nhà nước Việt nam có nghĩa vụ thực hiện.